HRM-Dossier Nr. 6

HRM-Dossier

Fachwörter Personal + Ausbildung

Das kleine Lexikon

◆ SPEKTRA und JOB-INDEX

Vorwort

Das vorliegende Buch enthält unzählige Fachwörter und Abkürzungen, klar und leicht verständlich erklärt, mit zahlreichen übersetzten fremdsprachigen Ausdrücken. Es ist ein unentbehrliches Lehrbuch und Nachschlagewerk für Personal- und Ausbildungsfachleute sowie für Führungskräfte.

Jede Berufskategorie kennt ihre eigene Sprache und somit besondere Fachwörter, Fremdwörter und Abkürzungen.

Für Einsteiger in die Funktion macht dies den Start schwer – Profis wollen oft, zur Verhinderung von Missverständnissen, auf eine gemeinsame, verlässliche Ursprungsdefinition zurückgreifen. Dieses Buch dient beiden. Es ist die wohl umfassendste Sammlung von Fachwörtern, Fremdwörtern und Abkürzungen, denen man im Berufsalltag im Personal-, Ausbildungs- und Führungsbereich begegnet. In der Fülle von Informationen hat sich das Autorenteam auf die wichtigsten Begriffe beschränkt, im Wissen, dass kein Werk jemals absolut vollständig sein kann. Zu dynamisch ist auch der Markt, der ständig neue Wortschöpfungen hervorbringt. Lassen Sie doch den Herausgeber wissen, wenn Ihnen gewisse Begriffe fehlen.

Insbesondere sind auch gebräuchliche englischsprachige Begriffe aufgenommen. Die aufgeführten Definitionen sind die gebräuchlichsten, allerdings sind auch weitere in der Praxis denkbar, die genauso richtig sein können.

Soweit es sich um amtliche Abkürzungen handelt, haben wir uns bemüht, die amtlichen Bezeichnungen genau zu übernehmen. Insbesondere ist bei Gesetzen und Verordnungen die Nummer der Amtlichen Sammlung integriert sowie das Datum der Inkraftsetzung (allfällige Nachträge sind möglich).

Wer sich speziell für alle Abkürzungen des Bundes interessiert bzw. die fremdsprachigen Übersetzungen, dem sei die Schrift «Amtliche Abkürzungen des Bundes», ISSN 1424-0297, empfohlen.

Für entsprechende Praxishinweise und Ergänzungen sind Verlag und Herausgeber dankbar.

Insbesondere bedanke ich mich bei zahlreichen Kolleginnen und Kollegen, die mir beim Zusammentragen der Abkürzungen, Fachwörter und gebräuchlichen fremdsprachigen Ausdrücke geholfen haben.

Zürich, im Herbst 1999
Jürg Studer

Fachwörter Personal + Ausbildung

Das kleine Lexikon

Jedes Fachgebiet hat seine Fachsprache, die für Einsteiger oft unverständlich ist. Die Abkürzungen, Spezialbegriffe und gebräuchlichen fremdsprachigen Ausdrücke sind schwer verständlich – ja selbst Fachleute sind sich über die genaue Bedeutung bestimmter Begriffe oft nicht im Klaren. Dieses kleine Lexikon bietet sich als Nachschlagewerk an. Es schreibt Abkürzungen aus und erklärt Begriffe klar und leicht verständlich. Zudem sind zahlreiche gängige fremdsprachige Ausdrücke übersetzt.

Berücksichtigt sind Wörter aus allen gängigen Themenfeldern der Personalarbeit: Dem Arbeitsrecht, dem Personalmarketing, der Betriebspsychologie oder der Honorierung.

Der Studentin oder dem Studenten dient es in der Ausbildung zum Lernen, dem Praktiker im Alltag dank der alphabetischen Gliederung als unentbehrliches Nachschlagewerk.

Das HRM-Dossier ist ein Konzentrat von Fachinformationen für Personal- und Ausbildungsfachleute. Jede Ausgabe behandelt ein ausgewähltes Thema ausführlich.

Das HRM-Dossier erscheint quartalsweise und ist bei SPEKTRA bzw. JOB-INDEX im Abonnement mit dem HRM-Journal "Interview" oder als Einzelexemplar erhältlich.

SPEKTRA, Grütstr. 46, 8047 Zürich; JOB-INDEX, Technopark, 8005 Zürich